

ge. Les despeses de l'arbitratge, altres que les exposades per les parts, es reparteixen equitativament entre les parts en desacord.

642 12. La Unió proporciona totes les informacions que fan referència al desacord que l'àrbitre o els àrbitres puguin necessitar.

Capítol XIII. Reglaments administratius

Article 83

Reglaments administratius

643 Les disposicions del Conveni les completen els reglaments administratius següents:

el Reglament telegràfic
el Reglament telefònic
el Reglament de radiocomunicacions

En testimoni del qual, els plenipotenenciats respectius han signat el Conveni en un exemplar en cadascuna de les llengües anglesa, xinesa, espanyola, francesa i russa; el text francès és l'autèntic en cas de conflicte; aquest exemplar serà dipositat en els arxius de la Unió Internacional de Telecomunicacions, la qual en remetrà una còpia a cadascun dels països signataris.

Fet a Nairobi, el 6 de novembre de 1982.

Proposta d'adhesió del Principat d'Andorra a l'Organització de les Nacions Unides per a l'Educació, la Ciència i la Cultura (UNESCO)

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 30 juny de 1994 ha aprovat la següent:

Proposta d'adhesió del Principat d'Andorra a l'Organització de les Nacions Unides per a l'Educació, la Ciència i la Cultura (UNESCO)

Vista la conveniència de contribuir a l'assoliment dels objectius de pau internacional i de prosperitat comuna de la humanitat per mitjà de l'educació, la ciència i la cultura,

Vistos els objectius de l'Organització de les Nacions Unides per a l'educació, la ciència i la cultura, (UNESCO),

S'aprova:

L'adhesió del Principat d'Andorra a l'Organització de les Nacions Unides per a l'educació, la ciència i la cultura (UNESCO) i l'acceptació de les clàusules del Conveni de constitució de l'Organització de les Nacions Unides per a l'educació, la ciència i la cultura (UNESCO), les quals figuren en annex.

Casa de la Vall, 30 de juny de 1994.

Josep Dalleres Codina
Sindic General

Nosaltres els Coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Joan Martí Alanís
Bisbe d'Urgell
Copríncep d'Andorra

Conveni de constitució de l'Organització de les Nacions Unides per a l'educació, la ciència i la cultura. UNESCO.

Adoptat a Londres el 16 de novembre de 1945 i modificat per la Conferència General en el decurs de les seves segona, tercera, quarta, cinquena, sisena, setena, vuitena, novena, desena, dotzena, quinzena, dissetena, dinovena, vintena, vint-i-unena, vint-i-quatrena, vint-i-cinquena i vint-i-sisena sessions.

Els governs dels Estats parts en el present Conveni, en nom de llurs pobles, declaren:

Que, com sigui que les guerres tenen el seu origen en l'esperit de les persones, és en l'esperit de les persones on s'han de bastir les defenses de la pau;

Que la incomprensió mútua dels pobles sempre ha estat, en el decurs de la història, l'origen del recel i de la desconfiança entre les nacions, i que aquest recel i aquesta desconfiança, massa sovint, han fet que llurs desacords deguessin en guerra.

Que la terrible i gran guerra que acaba de finalitzar ha estat possible per la negació dels principis democràtics de la dignitat, de la igualtat i del respecte de la persona humana i per la voluntat de substituir-los, tot explotant la ignorància i el prejudici, pel dogma de la desigualtat de les races i de les persones;

Que la difusió àmplia de la cultura i l'educació de tots per a la justícia, la llibertat i la pau són indispensables per a la dignitat de la persona i constitueixen un deure sagrat que totes les nacions han de complir en un esperit d'assistència mútua;

Que una pau fonamentada exclusivament en acords econòmics i polítics dels governs no seria una pau que pogués assegurar l'adhesió unànime, durable i sincera dels pobles i que, per consegüent, la pau, perquè no fracassi, s'ha de fonamentar en la solidaritat intel·lectual i moral de la humanitat.